



ISTRUZIONI DI MONTAGE

ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / BAUANLEITUNG
MONTAGERICHTLIJNEN / 안전수칙 / 取扱説明書 / 安全 明 / ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

DRAISIENNE

BALANCE BIKE / LAUFRAD

BICI DELL'EQUILIBRIO / BICICLETA DE EQUILIBRIO

REF : 865 / 12-01



WARNING

FR AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. Danger d'étouffement. Retirer tous les emballages avant de donner ce jouet à votre enfant. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. Le montage de l'artcle doit être effectué par un adulte. Ce jouet ne doit être utilisé qu'en présence d'un adulte. Il doit être utilisé dans un environnement sécurisé et sur une surface plane. Son utilisation est interdite sur la voie publique, près des marches, des escaliers, des plans inclinés, des plans d'eau ou autres zones dangereuses. Seul un enfant à la fois peut utiliser ce jouet. Le poids de conducteur ne doit pas dépasser 30 kg / 66 lbs. Ce jouet ne convient pas aux enfants de plus de 6 ans. Ce produit est un jouet. Veuillez apprendre à l'enfant comment l'utiliser correctement et porter à son attention, les éventuelles sources de danger. Afin d'éviter toute chute ou collision ou entraîner des blessures pour l'utilisateur ou un tiers, cette draisienne, qui requiert certaines capacités, doit être utilisée avec précaution. Nous recommandons le port d'un casque bien attaché. Retirer tous les emballages avant de donner le jouet à votre enfant. Nettoyez uniquement à l'aide d'un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de détergents. Fabriqué à Hebei, en Chine.

ATTENTION!
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT CONTIENT DE PETITES PIÈCES AVANT L'ASSEMBLAGE. SEUL UN ADULTE DOIT MONTER ET ASSEMBLER CE JOUET. NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS.

EN SAFETY INSTRUCTIONS

Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard. Remove all packaging before giving the toy to your child. Protective equipment should be worn. Do not use on public roads. The item must be assembled by an adult. This toy should only be used in the presence of an adult. It should be used in a safe environment and on a flat surface. Its use is prohibited on public roads, near steps, stairs, inclines, water or other hazardous areas. Only one child at a time must use the balance bike. The weight of the rider must not exceed 30 kg/66 lbs. This toy is not suitable for children over 6 years. This item is a toy. Please teach the child how to use it properly and make them aware of potential sources of danger. This balance bike requires certain abilities. In order to avoid falls, collisions or injuries to the user or third parties, it must be used with care. We recommend wearing a properly attached helmet. Remove all packaging before giving the toy to your child. Clean only with a slightly damp cloth. Do not use detergents. Made in Hebei, China.

WARNING:
CHOKING HAZARD - SMALL PARTS. NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

DE SICHERHEITSHINWEISE

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr. Vor der Übergabe an Ihr Kind die Verpackung vollständig entfernen. Das Tragen von Schutzausrüstung wird empfohlen. Nicht auf öffentlichen Straßen fahren. Der Artikel muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Dieses Spielzeug nur in Anwesenheit eines Erwachsenen benutzen. In sicherer Umgebung und auf ebener Strecke fahren. Die Benutzung auf öffentlichen Straßen sowie in der Nähe von Stufen, Treppen, Abhängen, Wasser oder anderen Gefahrenbereichen ist verboten. Das Laufrad darf nicht von mehreren Kindern zugleich benutzt werden. Es ist für ein Körpergewicht bis 30 kg/66 lbs ausgelegt. Das Spielzeug eignet sich nicht für Kinder über 6 Jahren. Dieser Artikel ist ein Spielzeug. Bitte zeigen Sie dem Kind, wie es das Laufrad richtig benutzt und weisen Sie auf mögliche Gefahrenquellen hin. Die Benutzung des Laufrads erfordert gewisse Fertigkeiten und Umsicht, um Stürze, Zusammenstöße oder Verletzungen des Kindes oder Dritter zu vermeiden. Wir empfehlen das Tragen eines gut sitzenden Helms. Vor der Übergabe an Ihr Kind die Verpackung vollständig entfernen. Nur mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Keine Reinigungsmittel verwenden. Hergestellt in Hebei, China.

WARNUNG:
ERSTICKUNGSGEFAHR - KLEINTEILE. NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN. ZUSAMMENBAU NUR DURCH ERWACHSENE.

IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento. Eliminare ogni elemento dell'imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino. Si devono indossare dispositivi di protezione. Non utilizzare su strade pubbliche. L'articolo deve essere montato da un adulto. Questo giocattolo deve essere utilizzato solo in presenza di un adulto. Deve essere utilizzato in un ambiente sicuro e su una superficie piana. Ne è vietato l'uso su strade pubbliche, vicino a gradini, scale, pendii, specchi d'acqua o altre aree pericolose. La bici senza pedali deve essere utilizzata da un solo bambino alla volta. Il peso del guidatore non deve superare i 30 kg / 66 lb. Questo giocattolo non è adatto a bambini di età superiore a 6 anni. Questo articolo è un giocattolo. Insegnare al bambino ad utilizzarlo in modo corretto e richiamare la sua attenzione su possibili fonti di pericolo. Per evitare

cadute, urti o lesioni dell'utente o di terzi, questa bici senza pedali, che richiede alcune capacità, deve essere utilizzata con attenzione. Raccomandiamo di indossare un casco correttamente allacciato. Eliminare ogni elemento dell'imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino. Pulire solo con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare detersivi. Prodotto a Hebei, Cina.

ATTENZIONE:
PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - PARTI PICCOLE. NON ADATTO ALL'USO DA PARTE DI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI. È RICHIESTO IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No apta para niños menores de 3 años. Piezas de tamaño reducido. Peligro de atragantamiento. Deshágase del embalaje antes de entregar el juguete al niño. Debe llevarse puesto equipo protector. No utilizar en vías públicas. El montaje del producto debe realizarse por un adulto. Este juguete solo debe utilizarse en presencia de un adulto. Debe utilizarse en un entorno seguro y sobre una superficie plana. Está prohibido su uso en la vía pública, cerca de escalones o de escaleras, en pendientes, en el agua o en otras zonas peligrosas. La bicicleta de equilibrio solo puede utilizarse por un niño a la vez. El peso del piloto no puede exceder los 30 kg. Este juguete no es adecuado para niños de más de 6 años. Este artículo es un juguete. Enseñe al niño cómo utilizarlo adecuadamente y llame su atención sobre los posibles peligros. Para evitar caídas, colisiones o daños al usuario o a terceros, esta bicicleta de equilibrio, que requiere de ciertas habilidades, debe utilizarse con cuidado. Recomendamos que el usuario lleve el casco correctamente colocado. Deshágase del embalaje antes de entregar el juguete al niño. Limpelo únicamente con un paño ligeramente humedecido. No utilice detergentes. Fabricado en Hebei, China.

ATENCIÓN:
PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO - PIEZAS DE TAMAÑO REDUCIDO. NO APTO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. ES NECESARIO SU MONTAJE POR UN ADULTO.

NL VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Kleine deeltjes. Stikkingsgevaar. Verwijder alle verpakking voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. Er moet beschermende uitrusting worden gedragen. Niet gebruiken op de openbare weg. Het item moet worden gemonteerd door een volwassene. Dit speelgoed mag alleen worden gebruikt in het bijzijn van een volwassene. Het moet in een veilige omgeving en op een vlakke ondergrond worden gebruikt. Het gebruik ervan is verboden op de openbare weg, in de buurt van trappen, trappen, hellingen, water of andere gevaarlijke gebieden. Slechts één kind tegelijk mag de loopfiets gebruiken. Het gewicht van de berijder mag niet hoger zijn dan 30 kg/66 lbs. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen ouder dan 6 jaar. Dit artikel is speelgoed. Leer het kind het juiste gebruik ervan en maak het bewust van mogelijke bronnen van gevaar. Deze loopfiets vereist bepaalde vaardigheden. Om vallen, botsingen of verwondingen van de gebruiker of derden te voorkomen, moet het met zorg worden gebruikt. We raden aan om een goed bevestigde helm te dragen. Verwijder alle verpakking voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. Alleen reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen wasmiddelen. Gemaakt in Hebei, China.

WAARSCHUWING:
VERSTIKKINGSGEVAAR - KLEINE ONDERDELEN. NIET VOOR KINDEREN ONDER 3 JAAR. MONTAGE VOOR VOLWASSENEN VEREIST.

KO 안전 지침

만 3세 미만의 아동에게는 적합하지 않습니다. 작은 부품들이 포함되어 있습니다. 질식 위험이 있습니다. 본 제품을 아동이 사용하기 전에 모든 포장재를 제거하십시오. 보호 장비를 착용하십시오. 도로에서 사용하지 마십시오. 본 제품은 성인이 조립해야 합니다. 본 제품은 성인의 감독 하에 사용해야 합니다. 안전한 장소와 평평한 지면에서 사용하십시오. 도로, 단차가 있는 곳, 계단, 경사로, 물이 있는 곳 및 기타 위험한 지역에서 사용을 금지합니다. 반드시 한 번에 한 명의 아동만 제품을 사용해야 합니다. 허용 중량은 30kg(66 lbs) 이하입니다. 이 제품은 만 6세가 넘는 아동이 사용하기에 적합하지 않습니다. 이 제품은 완구입니다. 사용 전에 아동에게 제품의 올바른 사용법을 알려주고 위험 요인을 인지할 수 있도록 교육하십시오. 사용자의 추락, 충돌 및 사용자 및 제3자의 부상을 피하려면 특정 기술이 요구되는 이 제품에 대해 주의를 기울여 사용해야 합니다. 제품 사용 시 올바르게 헬멧을 착용할 것을 권장합니다. 본 제품을 아동이 사용하기 전에 모든 포장재를 제거하십시오. 제품은 약간 물에 적신 천으로만 닦으십시오. 세제를 사용하지 마십시오. 제조국: 중국 후베이성

⚠ 경고:

작은 부품이 있어 질식 위험이 있습니다.
만 3세 미만 아동에게 적합하지 않습니다.
제품은 성인이 조립해야 합니다.

JP 安全上の注意事項

3歳未満のお子様にはご使用いただけません。小さい部品あり。窒息の危険。お子さまがご使用になる前にすべての包装材を外してください。必ず保護具を着用してください。公道では使用しないでください。組み立ては大人が行う必要があります。この玩具は、必ず大人の監督のもとでお使いください。安全で平坦な場所でご使用ください。公道、階段付近、階段、坂道、水場、その他の危険な場所では使用しないでください。このバランスバイクに乗れるのはお子さま1名のみです。この玩具は、体重が30kg / 66lbs. を超えるお子さま、6歳を超えるお子さまにはご使用いただけません。本製品は玩具です。お子さまには正しい使い方を説明し、使用時に考えられる危険について注意を促してください。このバランスバイクを乗りこなすには一定の能力が必要です。落下、お子さまおよび周囲の人の衝突、ケガを防ぐため、十分注意したうえでお使いください。ヘルメットは正しく装着してください。お子さまがご使用になる前にすべての包装材を外してください。軽く湿らせた布でお手入れください。洗剤は使用しないでください。
中国、河北製。

⚠ ご注意:

窒息の危険 - 小さい部品あり。
3歳未満のお子様にはご使用いただけません。
組み立ては大人が行う必要があります。

CN 安全说明

不适合3岁以下孩童。含有小零件。有窒息危险。把玩具交给孩子之前，请先去除所有包装。应穿戴防护性装备。不要在公共道路上使用。产品组装必须由成人进行。该玩具的使用必须有成人在场。应在安全环境内的平坦表面使用。禁止在以下环境使用：公共道路上、台阶附近、楼梯上、斜坡上、水边以及其他危险区域。平衡车每次只允许一名孩童使用。骑行者体重不得超过30千克 / 66磅。该玩具不适合6岁以上人群。本产品是玩具。请告诉孩子如何正确使用以及注意可能的危险源。为了避免使用者或第三方摔倒或遭遇碰撞或伤害，该平衡车需要具备一定能力才能使用，且使用时务必小心谨慎。建议佩戴头盔并妥当固定。把玩具交给孩子之前，请先去除所有包装。只可使用微湿的布进行清洁。切勿使用洗涤剂。
产于中国河北。

⚠ 警告

有窒息危险 - 含有小零件。不适合3岁以下孩童。需由成人组装。

RU ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Не подходит для детей младше 3 лет. Мелкие детали. Опасность удушья. Снимите всю упаковку, прежде чем давать игрушку ребенку. Следует носить защитное снаряжение. Не используйте на дорогах общего пользования. Изделие должно собираться взрослым. Эту игрушку следует использовать только в присутствии взрослых. Его следует использовать в безопасной среде и на ровной поверхности. Его использование запрещено на дорогах общего пользования, вблизи ступеней, лестниц, уклонов, воды или других опасных зон. На беговеле должен одновременно находиться только один ребенок. Вес всадника не должен превышать 30 кг/66 фунтов. Эта игрушка не подходит для детей старше 6 лет. Этот предмет является игрушкой. Пожалуйста, научите ребенка, как правильно им пользоваться, и сообщите ему о потенциальных источниках опасности. Этот беговел требует определенных навыков. Во избежание падений, столкновений или травм пользователя или третьих лиц его необходимо использовать с осторожностью. Мы рекомендуем носить правильно закрепленный шлем. Снимите всю упаковку, прежде чем давать игрушку ребенку. Чистить только слегка влажной тканью. Не используйте мощные средства.
Сделано в Хэбэй, Китай.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ - МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ. НЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ ДО 3 ЛЕТ. ТРЕБУЕТСЯ СБОРКА ВЗРОСЛЫМИ.

Conserver ces Informations / Please keep this information / Mantener esta informacion / Mantieni queste informazioni / Behalte diese Information / Bewaar deze informatie / 사용설명서를 보관하십시오 / この取扱説明書は保管しておいてください / 保留此明 / Пожалуйста, сохраните эту информацию

Follow us !



www.baghera.fr
info@baghera.fr

BAGHERA SARL
6 BIS RUE DE LA PAROISSE
BP 210
78000 VERSAILLES
FRANCE

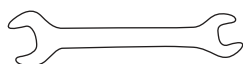


ASTM F963

1

OUTILS NECESSAIRES

TOOLS REQUIRED / HERRAMIENTAS NECESARIAS / STRUMENTI NECESSARI / BENÖTIGTES WERKZEUG / VEREIST GEREEDSCHAP / 필요한 도구 / 必要な工具 / 要求使用工具 / НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ



A



B



C

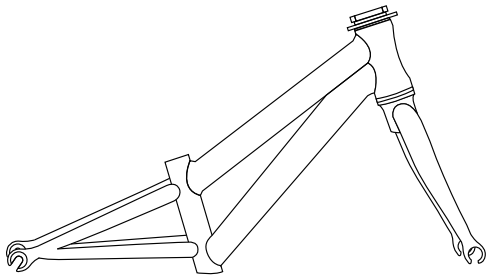
INCLUS / INCLUDED

2

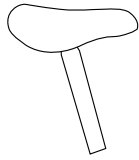
(PIÈCE N°) X QTÉ

(Part N°) X Qty / (Teile Nr.) Menge X

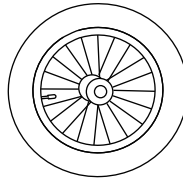
Certaines parties peuvent déjà avoir été pré-assemblées. Some parts may have already been pre-assembled upon receipt.



865-001 X1
Cadre /
Frame



2234 X1
Selle /
Saddle



2303 X2
Roue /
Wheel



2235 X1
Guidon /
Handle



2237 X1
Panier /
Basket

HARDWARE

2238 X1
Set de visserie /
Hardware set



2239 X1



2240 X4



2241 X4



2242 X4

3



Retirer et jeter le capuchon

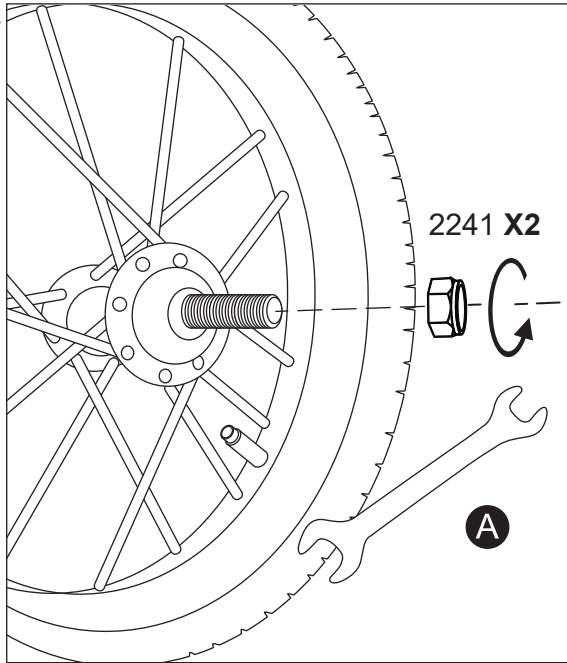
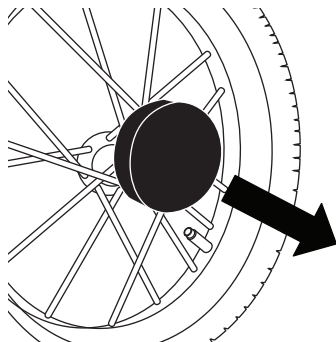
Remove and discard the cap / Retire y deseche la tapa / Rimuovere e

gettare il cappuccio / Entfernen und entsorgen Sie die Kappe / Verwijder en gooi de dop weg / 조립하기 전에 캡을 제거 하십시오 / 部品に付

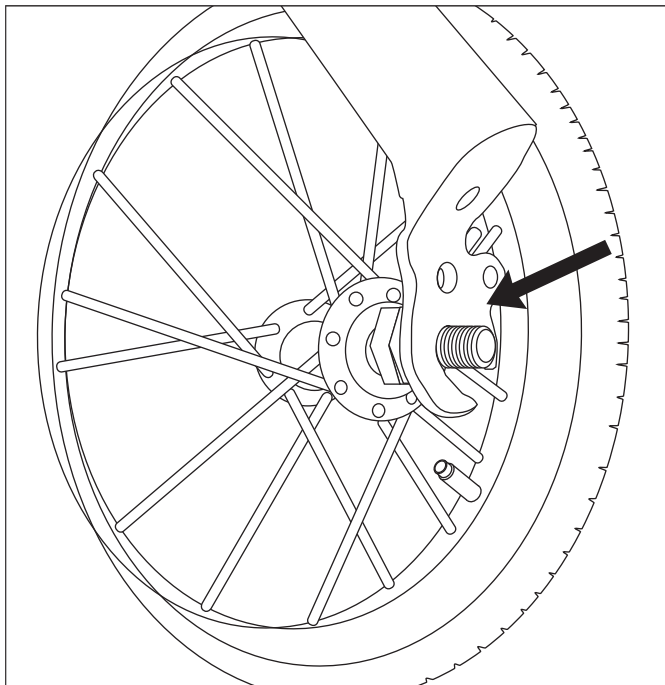
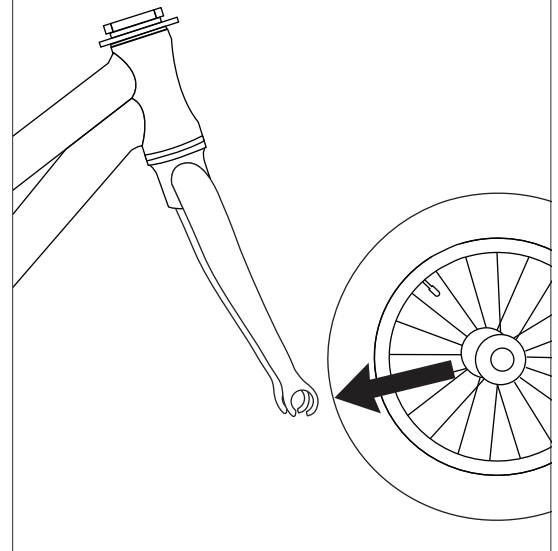
いているキャップは外して捨てて

ください / 取下并丢弃盖子 /

Снимите и выбросите крышку



4



5

